Bulletin OEPP/EPPO Bulletin

EDITOR

I. M. Smith

Volume 23

March–December 1993

Volume Contents

Blackwell Scientific Publications

OXFORD · LONDON · EDINBURGH
BOSTON · MELBOURNE
BERLIN · PARIS · VIENNA

© 1993 Organisation Européenne et Méditerranéenne pour la Protection des Plantes/
European and Mediterranean Plant Protection Organization

Authorization to photocopy for internal or personal use, or for the internal or personal use of specific clients, is granted by Organisation Européenne et Méditerranéenne pour la Protection des Plantes/European and Mediterranean Plant Protection Organization for libraries and other users registered with the Copyright Clearance Center (CCC) Transactional Reporting Service, provided that the base fee of $10.00 per copy is paid directly to the CCC, 27 Congress Street, Salem, MA 01970, USA. This consent does not extend to other kinds of copying, such as copying for general distribution for advertising or promotional purposes, for creating new collective works or for resale. Special requests should be addressed to the Editor. 0250-8052/93. $10.00.

Published by Blackwell Scientific Publications Ltd
Osney Mead, Oxford OX2 0EL, UK
25 John Street, London WC1N 2BL, UK
23 Ainslie Place, Edinburgh EH3 6AJ, UK
238 Main Street, Cambridge, MA 02142, USA
54 University Street, Carlton, Victoria 3053, Australia
Düsseldorfer Strasse 38, D-10707 Berlin, Germany
1 rue de Lille, 75007 Paris, France
Feldgasse 13, A-1238 Vienna, Austria

ISSN 0250-8052

Typeset and printed at Alden Press Limited, Oxford and Northampton, Great Britain

TABLE DES MATIÈRES · CONTENTS

Vol. 23 Mars · March 1993 *No. 1*

Decision-making scheme for the environmental risk assessment of plant protection products/Système de décision pour l'évaluation des effets non intentionnels des produits phytosanitaires sur l'environnement 1

Chapter/Chapitre

1. Introduction 3
2. Guidance on identifying aspects of environmental concern/Recommandations sur l'identification des éléments de l'environnement concernés par l'évaluation 19
3. Soil/Sol 27
4. Ground water/Eaux souterraines 51
5. Surface water/Eaux de surface 73
6. Aquatic organisms/Organismes aquatiques 99
8. Earthworms/Vers de terre 131
10. Honeybees/Abeilles 151

Vol. 23 Juin · June 1993 *No. 2*

Colloque OEPP/CCE sur les conséquences phytosanitaires du Marché Unique, Bruxelles, 1992-09-22/EPPO/CEC Colloquium on the phytosanitary impact of the Single Market, Brussels, 1992-09-22 167

Guidelines on pest risk analysis (PRA)/Directives pour l'analyse du risque phytosanitaire (PRA)

No. 1: Check-list of information required for pest risk analysis (PRA)/Liste des informations nécessaires à l'analyse du risque phytosanitaire (PRA) 191

No. 2: Pest risk analysis to decide immediate action to be taken on interception of a pest in an EPPO country/Analyse du risque phytosanitaire lors de l'interception d'un organisme nuisible dans un pays de l'OEPP afin de pouvoir prendre des mesures immédiates 199

Quarantine procedures/Méthodes de quarantaine

No. 1: Methyl bromide fumigation of seeds to control stored-product insects in general (revised)/Fumigation des semences au bromure de méthyle contre les insectes des denrées en général (révisée) 203

No. 4: Hydrogen cyanide fumigation of woody plants to control *Quadraspidiotus perniciosus* (revised)/Fumigation des plantes ligneuses à l'acide cyanhydrique contre *Quadraspidiotus perniciosus* (révisée) 204

No. 5: Methyl bromide fumigation of woody plants to control *Quadraspidiotus perniciosus* (revised)/Fumigation des plantes ligneuses au bromure de méthyle contre *Quadraspidiotus perniciosus* (révisée) 205

No. 6: Methyl bromide fumigation of flower bulbs to control aphids, *Taeniothrips simplex, Rhizoglyphus* spp. and *Phenacoccus* spp. (revised)/Fumigation des bulbes à fleurs contre les pucerons, *Taeniothrips simplex, Rhizoglyphus* spp. et *Phenacoccus* spp. (révisée) 206
No. 12: Methyl bromide fumigation of stored products to control stored-product insect pests in general (revised)/Fumigation des denrées stockées au bromure de méthyle pour lutter contre les insectes en général (révisée) 207
No. 14: Methyl bromide fumigation of dracaena and yucca cuttings against *Opogona sacchari* (revised)/Fumigation des boutures de dracaena et yucca au bromure de méthyle contre *Opogona sacchari* (révisée) 209
No. 16: Combined methyl bromide fumigation and cold storage treatment of chrysanthemum cuttings (revised)/Fumigation au bromure de méthyle associée à un traitement au froid des boutures de chrysanthème (révisée) 210
No. 18: Phosphine fumigation of stored products to control stored-product insect pests in general (revised)/Fumigation des denrées stockées à la phosphine pour lutter contre les insectes en général (révisée) 212

Certification schemes/Schémas de certification
No. 4: Pathogen-tested material of lily/Certification sanitaire du lis 215
No. 5: Pathogen-tested material of narcissus/Certification sanitaire du narcisse 225
No. 6: Pathogen-tested material of chrysanthemum/Certification sanitaire des chrysanthèmes 239
No. 7: Nursery requirements—recommended requirements for establishments participating in certification of fruit or ornamental crops/Exigences pour les établissements participant à la certification des cultures fruitières ou ornementales 249

Guidelines for the efficacy evaluation of plant protection products/Directives pour l'évaluation biologique des produits phytosanitaires 253
No. 171: Regulation of growth in grapevine (except sucker control)/Régulation de la croissance de la vigne (à l'exception du contrôle des repousses) 255
No. 172: Ascochyta and botrytis spots of peas/Ascochyta et botrytis du pois 265
No. 173: *Puccinia horiana* 273
No. 174: Apple leaf miners/Mineuses du pommier 281
No. 175: *Cydia nigricana* 289
No. 176: Leaf miners on ornamentals/Mineuses des plantes ornementales 297
No. 177: Leaf miners on vegetables/Mineuses des cultures légumières 305
No. 178: *Meligethes aeneus* on rape/*Meligethes aeneus* sur colza 313
No. 179: *Colomerus vitis* 321
No. 180: Side-effects on *Trichogramma cacoeciae*/Effets non intentionnels sur *Trichogramma cacoeciae* 329
No. 181: Conduct and reporting of efficacy evaluation trials/Conduite des essais d'évaluation biologique et présentation des rapports 353

Vol. 23 Septembre · September 1993 *No. 3*

Conférence UPM/OEPP sur les maladies de l'olivier (Sounion, GR, 1992-05-05/08)/MPU/EPPO Conference on olive diseases (Sounion, GR, 1992-05-05/08) 365

CIVANTOS, M. & CABALLERO, J.M. Integrated pest management in olive in the Mediterranean area 367

GRANITI, A. Olive scab: a review 377

LOPS, F., FRISULLO, S. & ROSSI, V. Studies on the spread of the olive scab pathogen, *Spilocaea oleagina* 385

DE MARZO, L., FRISULLO, S., LOPS, F. & ROSSI, V. Possible dissemination of *Spilocaea oleagina* conidia by insects (*Ectopsocus briggsi*) 389

BOURBOS, V.A. & SKOUDRIDAKIS, M.T. Efficacité de quelques fongicides cupriques à l'égard de *Spilocaea oleagina* 393

CORDA, P., MADDAU, L. & MARRAS, F. Systemic fungicide residues in oil from field-treated olive 399

PAPPAS, A.C. *Mycocentrospora cladosporioides* on olive in Greece 405

LAVIOLA, C. & SCARITO, G. Observations on spore production in *Spilocaea oleagina* in southern Italy 411

PANAGOPOULOS, C.G. Olive knot disease in Greece 417

VARVARO, L. & MARTELLA, L. Virulent and avirulent isolates of *Pseudomonas syringae* subsp. *savastanoi* as colonizers of olive leaves: evaluation of possible biological control of the olive knot pathogen 423

IACOBELLIS, N.S., SISTO, A. & SURICO, G. Occurrence of unusual strains of *Pseudomonas syringae* subsp. *savastanoi* on olive in central Italy 429

AZERI, T. Research on olive leaf spot, olive knot and verticillium wilt of olive in Turkey 437

RUMBOS, I.C. Dieback symptoms on olive trees caused by the fungus *Eutypa lata* 441

BOULILA, M., MAHJOUB, M., ROMDHANI, M.S. & BEN OTHMAN, M.N. La maladie du pourridié-agaric observée dans des oliveraies tunisiennes 447

MUGNAI, L., SURICO, G. & RAGAZZI, A. *Glomerella cingulata* on olive in India: morphological and pathological notes 449

GRANITI, A., FRISULLO, S., PENNISI, A.M. & MAGNANO DI SAN LIO, G. Infections of *Glomerella cingulata* on olive in Italy 457

PENNISI, A.M., AGOSTEO, G.E. & GRASSO, S. Chemical control of the olive rot caused by *Glomerella cingulata* 467

BOTTALICO, A. & LOGRIECO, A. Mycotoxins in *Alternaria alternata*-infected olive fruits and their possible transfer into oil 473

LAMBERTI, F. & VOVLAS, N. Plant parasitic nematodes associated with olive 481

GRANITI, A. Late frost damage to olive trees 489

BARBA, M. Viruses and virus-like diseases of olive 493

KYRIAKOPOULOU, P.E. Olive sickle leaf symptoms widespread in Greece 499

REI, F.T., HENRIQUES, M.-I. E.C., LEITÃO, F.A., SERRANO, J.F. & POTES, M.F. Immunodiagnosis of cucumber mosaic cucumovirus in different olive cultivars 501

TJAMOS, E.C. Prospects and strategies in controlling verticillium wilt of olive 505

RODRIGUEZ JURADO, D., BLANCO LÓPEZ, M.A., RAPOPORT, H.F. & JIMENEZ DIAZ, R.M. Present status of verticillium wilt of olive in Andalucía (southern Spain) 513
THANASSOULOPOULOS, C.C. Spread of verticillium wilt by nursery plants in olive groves in the Chalkidiki area (Greece) 517
AL-AHMAD, M.A. & MOSLI, M.N. Verticillium wilt of olive in Syria 521
AL-AHMAD, M.A. The solar chamber: an innovative technique for controlling verticillium wilt of olive 531
PENNISI, A.M., CACCIOLA, S.O., MAGNANO DI SAN LIO, G. & PERROTTA, G. Evaluation of the susceptibility of olive cultivars to verticillium wilt 537

Planches en couleur concernant les articles de la Conférence sur les maladies de l'olivier/Colour plates concerning the articles from the Conference on olive diseases 543

Vol. 23 Décembre · December 1993 *No. 4*

Conférence OEPP sur les systèmes informatiques d'aide à la décision en protection des plantes (Eslöv, SE, 1992-11-03/06/EPPO Conference on computerized advisory systems for plant protection (Eslöv, SE, 1992-11-03/06)

TOUZEAU, J. Réflexions sur CERES, système d'aide à la décision pour les traitements fongicides du blé 551
BATTILANI, P., RACCA, P., RANIERI, R., ROSSI, V. & STOPPELLI, N. Computerized information system for cereal disease management in Emilia-Romagna (Italy) 557
WERRES, G. & HINDORF, H. Evaluation of a system for optimizing fungicide application to control *Rhynchosporium secalis* on winter rye 565
GUTSCHE, V. PROGEB—a model-aided forecasting service for pest management in cereals and potatoes 577
MURALI, S. Audiotex system for monitoring and control of pests in field crops 583
RYDAHL, P. & THONKE, K.E. PC-Plant Protection: optimizing chemical weed control 589
XU, X.M. & BUTT, D.J. PC-based disease warning systems for use by apple growers 595
MORGAN, D. & SOLOMON, M.G. PEST-MAN: a forecasting system for apple and pear pests 601
BUGIANI, R., CAVANNI, P. & PONTI, I. An advisory service for the occurrence of *Phytophthora infestans* on tomato in Emilia-Romagna region 607
MAURIN, G. & FRICOT, L. Météopro: un logiciel d'aide à la décision pour la protection des cultures 615
ORLANDINI, S., GOZZINI, B., ROSA, M., EGGER, E., STORCHI, P., MARACCHI, G. & MIGLIETTA, F. PLASMO: a simulation model for control of *Plasmopara viticola* on grapevine 619
GRÖNTOFT, M. An information-management system for pest warning in field crops in Sweden 627
SEEM, R.C. Geographic Information Systems for localized pest predictions 639

RANTANEN, O., MERKKINIEMI, R., SALONEN, J. & KAUKORANTA, T. Development of the real-time information network AGRONET in Finland 647
GRÖNTOFT, M. An electronic picture data base in plant protection 653
ANDREASEN, F.M. & FREDENSLUND, E. The Danish Integrated Farm Management System—sector module for plant production 657
SECHER, B.J.M. & MURALI, N.S. The use of a computer-based decision support system to evaluate new parameters in crop protection research 663
MAGNUS, H.A., LIGAARDEN, Å. & MUNTHE, K. An integrated PC environment for the dissemination of plant protection warnings in Norway, together with weather reports and forecasts 669
JUHEL, A., FROIDEFOND, G., CLERJEAU, M. & VIROLLEAUD, J. PHYTOMET: un logiciel de contrôle des données climatiques pour la prédiction des risques parasitaires 673
HØSTGAARD, M.B. A climatic station with wireless transmission 681
FRAHM, J. & VOLK, T. PRO_PLANT—a computer-based decision-support system for cereal disease control 685
GOZZINI, B., ORLANDINI, S. & ROSA, M. Logiciel du modèle PLASMO 695
MACNICOLL, A.D. & GILL, J.E. Revised methodology for a blood-clotting response test for identification of warfarin-resistant Norway rats (*Rattus norvegicus*) 701
CARTER, N. Field trials to study the within-season effects of pesticides on beneficial arthropods in cereals in summer 709
COWLEY, J.M., BAKER, R.T. & HARTE, D.S. Measurement of parameters and applications of the maximum pest limit concept for importation of hosts of tephritid fruit flies 713

Recommandations du Conseil de l'OEPP en 1992/Recommendations made by EPPO Council in 1992 729

Rapport annuel pour 1992/Annual Report for 1992 741